



A1.8 Dirección y datos de contacto

- Demander et donner des coordonnées
- Donner et demander des adresses.

La calle	<i>(La rue)</i>	El móvil	<i>(Le portable)</i>
La avenida	<i>(L'avenue)</i>	El contacto	<i>(Le contact)</i>
El lugar de nacimiento	<i>(Le lieu de naissance)</i>	El correo electrónico	<i>(Le courriel)</i>
La fecha de nacimiento	<i>(La date de naissance)</i>	La dirección electrónica	<i>(L'adresse électronique)</i>
El código postal	<i>(Le code postal)</i>	La arroba	<i>(L'arobase)</i>
El número	<i>(Le numéro)</i>	Contactar	<i>(Contacter)</i>
El número de teléfono	<i>(Le numéro de téléphone)</i>	Hablar por teléfono	<i>(Parler au téléphone)</i>
El prefijo	<i>(L'indicatif)</i>		

1. Dialogue: María ayuda a su padre a enviar una carta digital

- Padre:** ¡María! Quiero enviar una carta digital a mi amigo por su cumpleaños, pero no sé cómo hacerlo. *(¡María! Je veux envoyer une lettre numérique à mon ami pour son anniversaire, mais je ne sais pas comment faire.)*
- María:** Vale, papá, es muy fácil. Primero tienes que seleccionar el tipo de carta y escribir el texto. *(D'accord, papa, c'est très facile. D'abord, tu dois sélectionner le type de lettre et écrire le texte.)*
- Padre:** Ya está. *(C'est fait.)*
- María:** Ahora pones el número de teléfono y el correo electrónico de tu amigo. *(Maintenant, tu mets le numéro de téléphone et l'adresse e-mail de ton ami.)*
- Padre:** Vale, ahora debo añadir la dirección. *(D'accord, maintenant je dois ajouter l'adresse.)*
- María:** Falta el código postal. *(Il manque le code postal.)*
- Padre:** Ah, sí, es 97360. *(Ah oui, c'est 97360.)*
- María:** Perfecto, aquí tienes un resumen con la información del envío. Lo compruebas y pagas. *(Parfait, voici un récapitulatif des informations d'envoi. Tu vérifies et tu payes.)*
- Padre:** Listo. *(Terminé.)*
- María:** Ya está. Vas a recibir la confirmación y puedes guardar el localizador. *(C'est fait. Tu vas recevoir la confirmation et tu peux garder le numéro de suivi.)*
- Padre:** ¿Es todo? No es tan difícil al final... ¡Muchas gracias, María! *(C'est tout ? Ce n'est pas si difficile finalement... Merci beaucoup, María !)*

1. ¿Por qué el padre quiere enviar una carta digital?
 - a. Porque es el cumpleaños de su amigo
 - b. Porque no tiene correo electrónico
 - c. Porque cambia de dirección y de número de teléfono
 - d. Porque necesita un contacto para su trabajo
2. ¿Qué dato falta antes de pagar el envío?
 - a. El prefijo del móvil del padre
 - b. El lugar de nacimiento del padre
 - c. La fecha de nacimiento del amigo
 - d. El código postal

1-a 2-d



2. Grammaire: Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

Le présent de l'indicatif avec des verbes réguliers s'utilise pour parler d'actions qui ont lieu maintenant.

1. En espagnol, tous les verbes se terminent par -ar, -er, -ir, les trois conjugaisons.

Contactar (<i>Contacter</i>)	Deber (<i>Devoir</i>)	Cumplir (<i>Remplir / accomplir</i>)
(Yo) contacto	(Yo) debo	(Yo) cumplo
(Tú) contactas	(Tú) debes	(Tú) cumples
(Él / Ella / Usted) contacta	(Él / Ella / Usted) debe	(Él / Ella / Usted) cumple
(Nosotros / Nosotras) contactamos	(Nosotros / nosotras) debemos	(Nosotros / nosotras) cumplimos
(Vosotros / Vosotras) contactáis	(Vosotros / Vosotras) debéis	(Vosotros / Vosotras) cumplís
(Ellos / Ellas / Ustedes) contactan	(Ellos / Ellas / Ustedes) deben	(Ellos / Ellas / Ustedes) cumplen

- Entonces, para la cita, usted me _____ por correo electrónico, ¿verdad?
a. contactan b. contacto c. contacta d. contactas
- Normalmente yo _____ con Recursos Humanos por teléfono por las mañanas.
a. contactas b. contactan c. contacto d. contacta
- Nosotros _____ confirmar su número de teléfono y su correo electrónico.
a. debo b. debes c. debemos d. deben
- En mi trabajo yo _____ las normas de protección de datos todos los días.
a. cumple b. cumples c. cumplo d. cumplen

1. contacta 2. contacto 3. debemos 4. cumplo

3. Grammaire: Le conditionnel zéro

Le conditionnel zéro s'utilise pour parler d'une vérité universelle.



- Au conditionnel zéro, la conséquence se produit toujours lorsque la condition est remplie.
- Il se forme avec le présent de l'indicatif : si + présent de l'indicatif + présent de l'indicatif.

Fórmula (<i>Formule</i>)	Ejemplo (<i>Exemple</i>)
Si + presente indicativo (escribir) + presente indicativo (ser)	Si escribes la arroba en el correo electrónico, el email es válido. (<i>Si écris l'arrobe dans l'adresse électronique, l'e-mail est valide.</i>)
Si + presente indicativo (restar) + presente indicativo (tener)	Si restas diez menos cinco, tienes cinco. (<i>Si soustrais dix moins cinq, as cinq.</i>)
Si + presente indicativo (estudiar) + presente indicativo (practicar)	Si estudias español, practicas nuevas palabras. (<i>Si étudies l'espagnol, pratiques de nouveaux mots.</i>)

1. Si _____ bien tu correo electrónico, la clínica te envía la confirmación de la cita.
a. *escribas* b. *escribes* c. *escribís* d. *escribes*
2. Si _____ el código postal correcto, la carta llega a tu casa.
a. *pones tú* b. *pones* c. *pone* d. *poneses*
3. Si _____ tu número de móvil, la compañía te llama para confirmar el contrato.
a. *das* b. *diste* c. *das a* d. *dás*
4. Si _____ la arroba en la dirección electrónica, el correo llega sin problema.
a. *escribes* b. *escribes* c. *escribís* d. *escribiendo*

1. escribes 2. pones 3. das 4. escribes

4. Exercices

1. Faites des phrases correctes.

1. dirección? | es | ¿Cuál | tu

(Quelle est ton adresse ?)

2. 25, 28013 | Madrid. | es Calle | Mayor, número | Mi dirección

(Mon adresse est Calle Mayor, numéro 25, 28013 Madrid.)

3. favor? | móvil con prefijo | ¿Me das tu | de España, por | número de teléfono

(Peux-tu me donner ton numéro de téléphone portable avec l'indicatif de l'Espagne, s'il te plaît ?)

4. 600 123 | 456. | de teléfono | Mi número | es +34

(Mon numéro de téléphone est +34 600 123 456.)

5. la arroba? | electrónico? ¿Cómo | se escribe | ¿Cuál es | tu correo

(Quelle est ton adresse électronique ? Comment s'écrit l'arobase ?)

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

a. Mi correo electrónico es

1. ana.garcia@empresa.es.

b. Vivo en la calle

2. de móvil?

c. ¿Cuál es tu número

3. Mayor, número 12.

d. Si escribes bien la arroba,

4. el correo llega.

1-a: Mon adresse e-mail est ana.garcia@empresa.es. **2-c:** J'habite au 12, rue Mayor. **3-b:** Quel est ton numéro de portable ?

4-d: Si tu écris bien l'arobase, le message arrive.

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

1. ¿Qué datos pide Marta para el contrato?

(Quelles informations Marta demande-t-elle pour le contrat ?)

a. El lugar y la fecha de nacimiento.

b. El prefijo del país y el correo electrónico del jefe.

c. La calle, el código postal y el número de móvil.

2. ¿Cómo quiere Carlos recibir las preguntas?

(Comment Carlos souhaite-t-il recevoir les questions ?)

a. Por carta a su calle.

b. Por mensaje a su dirección electrónica.

c. Por llamada a su número de teléfono.



4. Choisissez la bonne solution

1. Yo _____ mi número de teléfono en el formulario. *(Je donne mon numéro de téléphone dans le formulaire.)*
 a. dan b. da c. das d. doy
2. Nosotros _____ con el ayuntamiento por correo electrónico. *(Nous contactons la mairie par courrier électronique.)*
 a. contacta b. contactamos c. contactáis d. contacto
3. Si _____ tu dirección completa, el cartero entrega la carta sin problemas. *(Si tu donnes ton adresse complète, le facteur remet la lettre sans problème.)*
 a. dan b. damos c. doy d. das

1. doy 2. contactamos 3. das

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

Empleado del ayuntamiento: *Perdone, ¿me puede decir su dirección, por favor?*
(Pardon, pouvez-vous me donner votre adresse, s'il vous plaît ?)

Ciudadano: 1. _____

Empleado del ayuntamiento: *Gracias. ¿Tiene un número de móvil de contacto?*
(Merci. Avez-vous un numéro de portable pour vous contacter ?)

Ciudadano: 2. _____

Exemples de réponses:

1. Sí, calle Alcalá, número 45, código postal 28014, Madrid. 2. Sí, es el 654320987.



6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Vous êtes à la mairie de votre ville en Espagne. La personne au guichet a besoin de votre adresse pour un document officiel. Indiquez votre adresse complète avec la rue, le numéro et le code postal. (Utilisez : la calle, el número, el código postal)

2. Vous êtes en entretien avec les Ressources Humaines dans une entreprise à Madrid. La personne des RH vous demande votre numéro de téléphone pour vous contacter ensuite. Donnez votre numéro de téléphone et l'indicatif si nécessaire. (Utilisez : el número de teléfono, el prefijo, contactar)

Verbes importants	Dar (donner)	Contactar (contacter)
		Presente
yo	doy	contacto
tú	das	contactas
él/ella/usted	da	contacta
nosotros/nosotras	damos	contactamos
vosotros/vosotras	dais	contactáis
ellos/ellas/ustedes	dan	contactan